

Traduzione di Cortesia delle Q&A della Financial Supervision Commission (FSC)

Informazioni per i titolari delle polizze assicurative

La revoca dell'autorizzazione non incide sulla validità dei contratti di assicurazione già stipulati con **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD**.

Tutte le polizze stipulate con l'impresa restano valide e continuano a garantire la copertura del rischio assicurato fino alla scadenza prevista dal contratto. Le polizze cesseranno di produrre effetti per legge soltanto dopo che la decisione di revoca dell'autorizzazione e di avvio della procedura fallimentare sarà divenuta definitiva. Fino a quel momento, l'impresa potrà riscuotere i premi assicurativi, nonché ricevere, esaminare e liquidare tutte le richieste di risarcimento presentate nei suoi confronti e corrispondere le prestazioni assicurative dovute.

Le prestazioni relative all'assicurazione della responsabilità civile auto sono garantite dal Fondo di garanzia bulgaro. Il Fondo è responsabile del pagamento dei risarcimenti che l'impresa non è in grado di liquidare a decorrere dal momento della revoca dell'autorizzazione. In tal modo, tutti coloro che vantano crediti nei confronti dell'impresa riceveranno le prestazioni garantite.

Domande e risposte per gli utenti

Ho stipulato un'assicurazione sulla responsabilità civile auto con DallBogg: Life and Health Insurance Company AD. Quali conseguenze comporta la revoca dell'autorizzazione dell'impresa?

Il contratto di assicurazione obbligatoria della responsabilità civile auto resta in vigore fino alla scadenza prevista oppure fino all'adozione, da parte del giudice bulgaro competente, di una decisione di apertura della procedura fallimentare nei confronti di **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD**. Al verificarsi di una di tali circostanze, il contratto cessa di produrre effetti.

Fino a quel momento, il contratto resta valido e **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD** è tenuta a ricevere, esaminare e liquidare le richieste di risarcimento presentate, nonché a corrispondere le prestazioni assicurative dovute.

A seguito della revoca dell'autorizzazione di **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD**, il pagamento dei risarcimenti dovuti per l'assicurazione obbligatoria della responsabilità civile auto è garantito dal Fondo di garanzia della Repubblica di Bulgaria.

Le persone che non dispongono di una valida assicurazione RcAuto sono soggette alle sanzioni amministrative previste dalla legge. Non è consentito guidare un veicolo a motore privo di una valida copertura assicurativa.

Alla scadenza del contratto di assicurazione, i clienti di **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD** dovranno stipulare una nuova polizza di assicurazione della responsabilità civile auto con un'altra impresa di assicurazione.

Ove necessario, prima di adottare qualsiasi iniziativa in relazione alla propria polizza, gli assicurati dovrebbero rivolgersi alla competente Autorità di vigilanza nazionale, a un'organizzazione professionale, a un intermediario assicurativo o a un'associazione per la tutela dei consumatori.

Sono rimasto coinvolto in un incidente stradale con una persona assicurata con DallBogg: Life and Health Insurance Company AD e sono ancora in attesa del risarcimento. Che cosa posso fare?

In questo caso, la liquidazione del sinistro sarà garantita dal Fondo di garanzia della Repubblica di Bulgaria.

A seguito della revoca dell'autorizzazione di **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD**, l'esame e la liquidazione delle richieste di risarcimento potrebbero richiedere tempi più lunghi rispetto a quelli ordinariamente previsti dalla normativa nazionale.

Ho subito un danno causato da un conducente assicurato con DallBogg: Life and Health Insurance Company AD. A chi posso presentare la richiesta di risarcimento?

Le persone residenti in uno Stato membro dell'Unione europea o dello Spazio economico europeo possono presentare la richiesta di risarcimento direttamente a **ZAD DallBogg: Life and Health AD**.

Questa norma si applica anche nel caso in cui il contratto di assicurazione del responsabile del danno sia cessato secondo quanto previsto dalla normativa nazionale, purché l'incidente si sia verificato prima della data di cessazione del contratto.

Ho stipulato un'assicurazione RcAuto con DallBogg: Life and Health Insurance Company AD nonostante il divieto imposto all'impresa. Quali conseguenze comporta la revoca dell'autorizzazione?

I cittadini bulgari che abbiano stipulato un contratto dopo il **2 aprile 2026** devono tenere presente che il contratto non produce effetti giuridici. È necessario presentare immediatamente una segnalazione formale alle autorità competenti e stipulare un nuovo contratto con un'impresa autorizzata all'esercizio dell'attività assicurativa.

Ho stipulato con DallBogg: Life and Health Insurance Company AD una polizza diversa dall'assicurazione della responsabilità civile auto, ad esempio un'assicurazione del credito o un'assicurazione cauzioni. Quali conseguenze comporta la revoca dell'autorizzazione? La protezione del Fondo di garanzia si applica a tutte le tipologie di assicurazione?

No. La protezione del Fondo di garanzia si applica esclusivamente all'assicurazione obbligatoria della responsabilità civile auto e non copre altre tipologie di assicurazione, quali le assicurazioni del credito e le cauzioni.

Se la richiesta di risarcimento riguarda un'altra tipologia di assicurazione, il diritto all'indennizzo sarà determinato in base alla normativa nazionale applicabile e potrebbe non essere previsto un meccanismo che ne garantisca il pagamento.

In questo caso, gli assicurati dovrebbero rivolgersi all'autorità nazionale di vigilanza competente, a un'organizzazione professionale, a un intermediario assicurativo o a un'associazione per la tutela dei consumatori.

Dove posso trovare maggiori informazioni?

È essenziale che i consumatori conoscano i diritti e gli obblighi derivanti dai contratti assicurativi stipulati e siano informati sulle conseguenze delle decisioni adottate dalla Commissione di vigilanza finanziaria in relazione all'attività di **DallBogg: Life and Health Insurance Company AD**.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti internet dell'autorità di vigilanza bulgara e dell'autorità di vigilanza competente nel Paese di residenza dell'utente interessato.

- Bulgaria – Financial Supervision Commission – [Financial Supervision Commission](#)
- Greece – Bank of Greece – [Bank of Greece](#)
- Italy - Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni (IVASS) - [IVASS](#)

- Poland - Urząd Komisji Nadzoru Finansowego (KNF) - [KNF](#)
- Romania - Autoritatea de Supraveghere Financiară (ASF) - [ASF](#)
- Spain - Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones (DGSFP) - [DGSFP](#)

10/06/2026